

[Text]

Mr. Deyell: No, it is an annual tax.

Senator Hays: For this exercise you are not going through any reservations.

Mr. Buchanan: We will be going through the Sarcee reserve again.

Senator Hays: You already have an easement through there.

Mr. Deyell: Yes, but we will have to renegotiate that again.

Senator Hays: Are you going to treat everybody else the same as you treat the Sarcee people?

Mr. Deyell: I assume so. I will have to ask the manager of the land department, but I believe we negotiate the cost for the easement in the same manner.

Senator Hays: Did you work that figure out?

Mr. Buchanan: The figure I came up with is about 9800 acres in Alberta.

Senator Hays: 10,000 acres, roughly?

Mr. Buchanan: Yes.

Senator Hays: I thought it would be more than that. There are about 18,000 acres in British Columbia, Saskatchewan and Alberta?

Mr. Buchanan: Yes.

Senator Hays: In the Yukon you are looking at about 6,000 acres.

Mr. Buchanan: Six thousand acres.

Senator Hays: And you are paying \$32 million a year tax on that without the easement and you propose to pay \$10 million in Alberta.

Mr. Deyell: I am sorry, the \$10 million figure is what we pay now for taxes.

Senator Hays: Six thousand acres.

Mr. Deyell: Yes, that is right.

Senator Hays: So, if we bring that down, you probably will not be paying very much.

Mr. Deyell: I think, if my memory serves me correctly, we will be paying something in the order of six or seven million dollars in municipal and provincial taxes for the new pipeline when it goes through.

Senator Hays: There is no provincial tax.

Mr. Deyell: No.

Senator Hays: That is all municipal. What do you propose, at this point, to pay for the easement? Is this an annual payment?

The Chairman: He asked if it is an annual payment.

Mr. Deyell: No, it has not been so far, but the taxes are, yes.

Senator Hays: You propose to pay roughly \$2 million for the easement for a lifetime—for 34 years?

[Traduction]

M. Deyell: Non, il s'agit d'un impôt annuel.

Le sénateur Hays: Pendant cet exercice, vous n'allez traverser aucune réserve.

M. Buchanan: Si, nous allons encore traverser la réserve des Sarcee.

Le sénateur Hays: Vous avez déjà un droit de passage sur cette réserve.

M. Deyell: Oui, mais nous devons renégocier cette question.

Le sénateur Hays: Allez-vous accorder à tout le monde le traitement que vous accordez aux Indiens Sarcee?

M. Deyell: Oui, je crois; il faudrait que je demande au directeur des services fonciers, mais je crois que nous négocions le coût de la servitude de la même manière.

Le sénateur Hays: Connaissez-vous le chiffre de la superficie totale?

M. Buchanan: Pour l'Alberta, je suis parvenu à un total d'environ 9 800 acres.

Le sénateur Hays: C'est-à-dire presque 10 000 acres.

M. Buchanan: Oui.

Le sénateur Hays: Je m'attendais à un chiffre plus élevé. La surface est d'environ 18 000 acres en Colombie-Britannique, en Saskatchewan et en Alberta?

M. Buchanan: Oui.

Le sénateur Hays: Pour le Yukon, vous prévoyez un total d'environ 6 000 acres.

M. Buchanan: Oui, 6 000 acres.

Le sénateur Hays: Vous payez \$32,000,000 en taxes annuelles sur ces terrains en plus de la servitude, et vous envisagez de payer \$10,000,000 en Alberta.

M. Deyell: Excusez-moi, mais le chiffre de \$10,000,000 correspond à ce que nous payons actuellement en taxes.

Le sénateur Hays: Pour les 6,000 acres.

M. Deyell: Oui, c'est exact.

Le sénateur Hays: Donc, en définitive, vous n'allez sans doute pas payer grand-chose.

M. Deyell: Si je me souviens bien, nous allons payer environ \$6,000,000 ou \$7,000,000 en taxes municipales et provinciales pour le passage du nouveau pipe-line.

Le sénateur Hays: Il n'y a pas de taxes provinciales.

M. Deyell: Non.

Le sénateur Hays: Il s'agit uniquement de taxes municipales. Actuellement, combien envisagez-vous de payer pour la servitude? S'agit-il d'un versement annuel?

Le président: Le sénateur demandait s'il s'agit d'un versement annuel.

M. Deyell: Non, pas jusqu'à maintenant, par contre, il y a un versement annuel pour les taxes.

Le sénateur Hays: Envisagez-vous payer \$2 millions de dollars pour la servitude pendant 34 ans?